

6511

ITALIANA

THE ADJECTIVE CHECK LIST

(Lista di aggettivi per descrizioni psicologiche)

di

HARRISON G. GOUGH, Ph. D.

Nome Et  Sesso

Data Citt 

ISTRUZIONI: Questo opuscolo contiene una lista di aggettivi o proposizioni descrittive. Le legga e poi segni con una « X » la casella posta prima dell'aggettivo o della proposizione che Lei giudica vera nei suoi confronti. Non si preoccupi delle duplicazioni, delle contraddizioni, ecc. ma lavori rapidamente e non pensi a lungo nel dare le risposte. Si proponga di essere franco e scelga quegli aggettivi che indicano come Lei   veramente e non come desidererebbe essere.

Copyright 1952 by Harrison G. Gough, professore di psicologia presso l'Universit  di California - BERKELEY, California (U.S.A.). Tutti i diritti sono riservati ed ogni riproduzione anche parziale   tassativamente vietata senza il permesso dell'Autore. (*Adattamento italiano con la collaborazione della Dott.ssa F. Morino Abbele*).

EDIZIONE ITALIANA ORGANIZZAZIONI SPECIALI

Via R. Franchi, 5 - Firenze (Maggio 1960)

- | | | | | |
|--|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> abile
1 | <input type="checkbox"/> brontolone
81 | <input type="checkbox"/> coraggioso
81 | <input type="checkbox"/> egoista
81 | <input type="checkbox"/> giudizioso
121 |
| <input type="checkbox"/> acuto
3 | <input type="checkbox"/> brusco
82 | <input type="checkbox"/> coscienzioso
82 | <input type="checkbox"/> elegante
82 | <input type="checkbox"/> giusto
122 |
| <input type="checkbox"/> adattabile
3 | <input type="checkbox"/> buffone
83 | <input type="checkbox"/> costante
83 | <input type="checkbox"/> emozionabile
83 | <input type="checkbox"/> goffo
123 |
| <input type="checkbox"/> adulatori
4 | <input type="checkbox"/> buontempone
84 | <input type="checkbox"/> creativo
84 | <input type="checkbox"/> energico
84 | <input type="checkbox"/> grossolano
124 |
| <input type="checkbox"/> affabile
5 | <input type="checkbox"/> calmo
85 | <input type="checkbox"/> crudele
85 | <input type="checkbox"/> entusiasmabile
85 | <input type="checkbox"/> guardingo
125 |
| <input type="checkbox"/> affascinante
6 | <input type="checkbox"/> capace
85 | <input type="checkbox"/> curioso
86 | <input type="checkbox"/> equilibrato
86 | <input type="checkbox"/> idealista
126 |
| <input type="checkbox"/> aggressivo
7 | <input type="checkbox"/> cattivo
87 | <input type="checkbox"/> debole
87 | <input type="checkbox"/> esigente
87 | <input type="checkbox"/> imbronciato
127 |
| <input type="checkbox"/> altruista
8 | <input type="checkbox"/> cauto
88 | <input type="checkbox"/> deciso
88 | <input type="checkbox"/> espansivo
88 | <input type="checkbox"/> immaturo
128 |
| <input type="checkbox"/> amabile
9 | <input type="checkbox"/> cavilloso
89 | <input type="checkbox"/> di bell'aspetto
89 | <input type="checkbox"/> evasivo
89 | <input type="checkbox"/> impaziente
129 |
| <input type="checkbox"/> ambiguo
10 | <input type="checkbox"/> che è a suo agio
90 | <input type="checkbox"/> di buona inventiva
90 | <input type="checkbox"/> faciloni
100 | <input type="checkbox"/> impulsivo
130 |
| <input type="checkbox"/> ambizioso
11 | <input type="checkbox"/> che sa dominarsi
91 | <input type="checkbox"/> diffidente
91 | <input type="checkbox"/> fanfarone
101 | <input type="checkbox"/> incostante
131 |
| <input type="checkbox"/> amichevole
12 | <input type="checkbox"/> che sta sulla difensiva
92 | <input type="checkbox"/> dignitoso
92 | <input type="checkbox"/> fedele
102 | <input type="checkbox"/> indifferente
132 |
| <input type="checkbox"/> amorevole
13 | <input type="checkbox"/> chiassoso
93 | <input type="checkbox"/> di gusti sani
93 | <input type="checkbox"/> femminile
103 | <input type="checkbox"/> indipendente
133 |
| <input type="checkbox"/> apatico
14 | <input type="checkbox"/> cinico
94 | <input type="checkbox"/> di limitati interessi
94 | <input type="checkbox"/> fiacco
104 | <input type="checkbox"/> individualistico
134 |
| <input type="checkbox"/> arguto
15 | <input type="checkbox"/> circospetto
95 | <input type="checkbox"/> dipendente
95 | <input type="checkbox"/> fidente
105 | <input type="checkbox"/> indolente
135 |
| <input type="checkbox"/> arrogante
16 | <input type="checkbox"/> civettuolo
96 | <input type="checkbox"/> diplomatico
96 | <input type="checkbox"/> fiducioso
106 | <input type="checkbox"/> indulgente
136 |
| <input type="checkbox"/> artistico
17 | <input type="checkbox"/> civile
97 | <input type="checkbox"/> disinteressato
97 | <input type="checkbox"/> formale
107 | <input type="checkbox"/> industrioso
137 |
| <input type="checkbox"/> ascetico
18 | <input type="checkbox"/> cocciuto
98 | <input type="checkbox"/> disordinato
98 | <input type="checkbox"/> forte
108 | <input type="checkbox"/> infantile
138 |
| <input type="checkbox"/> assiduo
19 | <input type="checkbox"/> coerente
99 | <input type="checkbox"/> dispotico
99 | <input type="checkbox"/> franco
109 | <input type="checkbox"/> ingannatore
139 |
| <input type="checkbox"/> attivo
20 | <input type="checkbox"/> collaborativo
100 | <input type="checkbox"/> distaccato
100 | <input type="checkbox"/> freddo
110 | <input type="checkbox"/> ingegnoso
140 |
| <input type="checkbox"/> attraente
21 | <input type="checkbox"/> colto
101 | <input type="checkbox"/> distratto
101 | <input type="checkbox"/> frettoloso
111 | <input type="checkbox"/> ingrato
141 |
| <input type="checkbox"/> autoritario
22 | <input type="checkbox"/> compiacente
102 | <input type="checkbox"/> di vasti interessi
102 | <input type="checkbox"/> frivolo
112 | <input type="checkbox"/> inibito
142 |
| <input type="checkbox"/> austero
23 | <input type="checkbox"/> compiaciuto di sè
103 | <input type="checkbox"/> dogmatico
103 | <input type="checkbox"/> frugale
113 | <input type="checkbox"/> inquieto
143 |
| <input type="checkbox"/> avaro
24 | <input type="checkbox"/> complicato
104 | <input type="checkbox"/> dominatore
104 | <input type="checkbox"/> futile
114 | <input type="checkbox"/> insoddisfatto
144 |
| <input type="checkbox"/> avventuroso
25 | <input type="checkbox"/> comprensivo
105 | <input type="checkbox"/> duro
105 | <input type="checkbox"/> gagliardo
115 | <input type="checkbox"/> instabile
145 |
| <input type="checkbox"/> banale
26 | <input type="checkbox"/> concitato
106 | <input type="checkbox"/> duro di cuore
106 | <input type="checkbox"/> garbato nei modi
116 | <input type="checkbox"/> intelligente
146 |
| <input type="checkbox"/> biasimatore
27 | <input type="checkbox"/> confusionario
107 | <input type="checkbox"/> eccitabile
107 | <input type="checkbox"/> generoso
117 | <input type="checkbox"/> intollerante
147 |
| <input type="checkbox"/> bizzarro
28 | <input type="checkbox"/> conservatore
108 | <input type="checkbox"/> efficiente
108 | <input type="checkbox"/> gentile
118 | <input type="checkbox"/> intraprendente
148 |
| <input type="checkbox"/> bonario
29 | <input type="checkbox"/> contentabile
109 | <input type="checkbox"/> effeminato
109 | <input type="checkbox"/> ghiotto
119 | <input type="checkbox"/> intrepido
149 |
| <input type="checkbox"/> borioso
30 | <input type="checkbox"/> convenzionale
110 | <input type="checkbox"/> egocentrico
110 | <input type="checkbox"/> gioviale
120 | <input type="checkbox"/> ironico
150 |

- | | | | | |
|---|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> irragionevole
151 | <input type="checkbox"/> onesto
181 | <input type="checkbox"/> premuroso
211 | <input type="checkbox"/> sarcastico
241 | <input type="checkbox"/> sovraeccitato
271 |
| <input type="checkbox"/> irrequieto
152 | <input type="checkbox"/> opportunista
182 | <input type="checkbox"/> preoccupato
212 | <input type="checkbox"/> sbadato
242 | <input type="checkbox"/> spavaldo
272 |
| <input type="checkbox"/> irresponsabile
153 | <input type="checkbox"/> organizzato
183 | <input type="checkbox"/> presuntuoso
213 | <input type="checkbox"/> schietto
243 | <input type="checkbox"/> spiritoso
273 |
| <input type="checkbox"/> irritabile
154 | <input type="checkbox"/> originale
184 | <input type="checkbox"/> preveggenete
214 | <input type="checkbox"/> schivo
244 | <input type="checkbox"/> spontaneo
274 |
| <input type="checkbox"/> istintivo
155 | <input type="checkbox"/> ostile
185 | <input type="checkbox"/> prevenuto
215 | <input type="checkbox"/> schizzinoso
245 | <input type="checkbox"/> sprezzante
275 |
| <input type="checkbox"/> laborioso
156 | <input type="checkbox"/> ostinato
186 | <input type="checkbox"/> previdente
216 | <input type="checkbox"/> sciocco
246 | <input type="checkbox"/> sregolato
276 |
| <input type="checkbox"/> leale
157 | <input type="checkbox"/> ottimista
187 | <input type="checkbox"/> prodigo
217 | <input type="checkbox"/> scontroso
247 | <input type="checkbox"/> stabile
277 |
| <input type="checkbox"/> lento
158 | <input type="checkbox"/> pacifico
188 | <input type="checkbox"/> progressista
218 | <input type="checkbox"/> scoraggiabile
248 | <input type="checkbox"/> stolido
278 |
| <input type="checkbox"/> loquace
159 | <input type="checkbox"/> paziente
189 | <input type="checkbox"/> prudente
219 | <input type="checkbox"/> scortese
249 | <input type="checkbox"/> stravagante
279 |
| <input type="checkbox"/> manierato
160 | <input type="checkbox"/> penetrante
190 | <input type="checkbox"/> quieto
220 | <input type="checkbox"/> scostante
250 | <input type="checkbox"/> stupido
280 |
| <input type="checkbox"/> mansueto
161 | <input type="checkbox"/> pensieroso
191 | <input type="checkbox"/> ragionevole
221 | <input type="checkbox"/> semplice
251 | <input type="checkbox"/> suggestionabile
281 |
| <input type="checkbox"/> maturo
162 | <input type="checkbox"/> perplessa
192 | <input type="checkbox"/> rapido
222 | <input type="checkbox"/> sensitivo
252 | <input type="checkbox"/> superstizioso
282 |
| <input type="checkbox"/> meditabondo
163 | <input type="checkbox"/> perseverante
193 | <input type="checkbox"/> razionale
223 | <input type="checkbox"/> sentimentale
253 | <input type="checkbox"/> sveglio
283 |
| <input type="checkbox"/> meticoloso
164 | <input type="checkbox"/> persistente
194 | <input type="checkbox"/> realistico
224 | <input type="checkbox"/> serio
254 | <input type="checkbox"/> tardo
284 |
| <input type="checkbox"/> metodico
165 | <input type="checkbox"/> pessimista
195 | <input type="checkbox"/> responsabile
225 | <input type="checkbox"/> severo
255 | <input type="checkbox"/> temerario
285 |
| <input type="checkbox"/> millantatore
166 | <input type="checkbox"/> petulante
196 | <input type="checkbox"/> ribelle
226 | <input type="checkbox"/> sessualmente attraente
256 | <input type="checkbox"/> tenero
286 |
| <input type="checkbox"/> mite
167 | <input type="checkbox"/> piacevole
197 | <input type="checkbox"/> riconoscente
227 | <input type="checkbox"/> sfrontato
257 | <input type="checkbox"/> testardo
287 |
| <input type="checkbox"/> moderato
168 | <input type="checkbox"/> piagnucolone
198 | <input type="checkbox"/> riflessivo
228 | <input type="checkbox"/> sicuro
258 | <input type="checkbox"/> tetra
288 |
| <input type="checkbox"/> modesto
169 | <input type="checkbox"/> pieno di iniziativa
199 | <input type="checkbox"/> rigido
229 | <input type="checkbox"/> sicuro di sè
259 | <input type="checkbox"/> timido
289 |
| <input type="checkbox"/> mondano
170 | <input type="checkbox"/> pieno di risorse
200 | <input type="checkbox"/> rilassato
230 | <input type="checkbox"/> silenzioso
260 | <input type="checkbox"/> timoroso
290 |
| <input type="checkbox"/> mutevole
171 | <input type="checkbox"/> pieno di simpatia
201 | <input type="checkbox"/> rinunciatario
231 | <input type="checkbox"/> sincero
261 | <input type="checkbox"/> tollerante
291 |
| <input type="checkbox"/> negligente
172 | <input type="checkbox"/> pieno di temperamento
202 | <input type="checkbox"/> risentito
232 | <input type="checkbox"/> smemorato
262 | <input type="checkbox"/> tranquillo
292 |
| <input type="checkbox"/> nervoso
173 | <input type="checkbox"/> pigro
203 | <input type="checkbox"/> rissoso
233 | <input type="checkbox"/> soccorrevole
263 | <input type="checkbox"/> trascurato
293 |
| <input type="checkbox"/> non ambizioso
174 | <input type="checkbox"/> poco intelligente
204 | <input type="checkbox"/> ritroso
234 | <input type="checkbox"/> socievole
264 | <input type="checkbox"/> vanaglorioso
294 |
| <input type="checkbox"/> non amichevole
175 | <input type="checkbox"/> poco scrupoloso
205 | <input type="checkbox"/> robusto
235 | <input type="checkbox"/> soddisfatto
265 | <input type="checkbox"/> vanitoso
295 |
| <input type="checkbox"/> non convenzionale
176 | <input type="checkbox"/> ponderato
206 | <input type="checkbox"/> rozzo
236 | <input type="checkbox"/> sognatore
266 | <input type="checkbox"/> vendicativo
296 |
| <input type="checkbox"/> non emozionabile
177 | <input type="checkbox"/> portato a commiserarsi
207 | <input type="checkbox"/> rude
237 | <input type="checkbox"/> sollecito
267 | <input type="checkbox"/> vcrecondo
297 |
| <input type="checkbox"/> non formale
178 | <input type="checkbox"/> pratico
208 | <input type="checkbox"/> rumoroso
238 | <input type="checkbox"/> sornione
268 | <input type="checkbox"/> versatile
298 |
| <input type="checkbox"/> non pretenzioso
179 | <input type="checkbox"/> precipitoso
209 | <input type="checkbox"/> sagace
239 | <input type="checkbox"/> sospettoso
269 | <input type="checkbox"/> vile
299 |
| <input type="checkbox"/> odioso
180 | <input type="checkbox"/> preciso
210 | <input type="checkbox"/> saggio
240 | <input type="checkbox"/> sottomesso
270 | <input type="checkbox"/> virile
300 |

ACL

ITALIAN → ENGLISH

- 5 -

scun item, e della griglia o griglie in cui ciascun item compare. La efficacia o inefficacia della traduzione, va detto, deve essere valutata nei risultati ottenuti nella applicazione del test, non solo da una lettura delle parole contenute nello strumento.

Dopo queste spiegazioni e ammonimenti vorremmo adesso presentare la lista dei 300 aggettivi, prima la parola o la frase in italiano (in ordine alfabetico), dopo nella forma inglese originale.

abile - clever; acuto - insightful; adattabile - adaptable; adulatore - praising; affabile - warm; affascinante - charming; aggressivo - aggressive; altruista - self-denying; amabile - gentle; ambiguo - undependable; ambizioso - ambitious; amichevole - friendly; amorevole - affectionate; apatico - apathetic; arguto - witty; arrogante - arrogant; artistico - artistic; ascetico - self-punishing; assiduo - thorough; attivo - active; attraente - attractive; autoritario - assertive; austero - stern; avaro - stingy; avventuroso - adventurous.

banale - commonplace; biasimatore - fault-finding; bizzarro - peculiar; bonario - goodnatured; borioso - conceited; brontolone - nagging; brusco - outspoken; buffone - zany; buontempone - pleasure-seeking; calmo - calm; capace - capable; cattivo - mischievous; cauto - cautious; cavilloso - argumentative; che è a suo agio - leisurely; che sa dominarsi - self-controlled; che sta sulla difensiva - defensive; chiassone - loud; cinico - cynical; circospetto - reserved; civettuolo - flirtatious; civile - civilized; cocciuto - hard-headed; coerente - logical; collaborativo - cooperative; colto - polished; compiacente - obliging; compiaciuto di sé - smug; complicato - complicated; comprensivo - understanding; concitato - high-strung; confusionario - confused; conservatore - conservative; contentabile - cheerful; convenzionale - conventional; coraggioso - courageous; coscienzioso - conscientious - costante - steady; creativo - imaginative; crudele - cruel; curioso - curious.

debole - weak; deciso - determined; di bell'aspetto - good-looking; di buona inventiva - inventive; diffidente - distrustful; dignitoso - dignified; di gusti sani - wholesome; di limitati interessi - interests narrow; dipendente - dependent; diplomatico - tactful; disinteressato - unselfish; disordinato - disorderly; dispotico - autocratic; distaccato - aloof; distratto - distractible; di vasti interessi - interests wide; dogmatico - opinionated; dominatore - dominant; duro - tough; duro di cuore - hard-hearted.

eccitabile - excitable; efficiente - efficient; effeminato - effeminate; egocentrico - self-centered; egoista - selfish; elegante - handsome; emozionabile - emotional; energico - energetic; entusiasmabile - enthusiastic; equilibrato - poised; esigente - demanding; espansivo - outgoing; evasivo - evasive; facilon - easy going; fanfarone - blustery; fedele - dependable; femminile - feminine; fiacco - spineless; fidente - trusting;

hiara-
toto,
nuale
citare
1965

mpie
non
giu-
otare
C.L.:
che
stru-
orme
ingue
evole

vista
gono
che
com-
enta-

adu-
una
Per
può
nella
tra-
più

ACL;
ebbe
a pa-
e le
suffi-
per
prima

piano
itare
stia-
i cia-

fiducioso - confident; formale - formal; forte - forceful; franco - frank; freddo - cool; frettoloso - hasty; frivolo - frivolous; frugale - thrifty; futile - shallow.

gagliardo - strong; garbato nei modi - mannerly; generoso - generous; gentile - kind; ghiotto - greedy; gioviale - jolly; giudizioso - fair-minded; giusto - healthy; goffo - awkward; grossolano - coarse; guardingo - wary; idealista - idealistic; imbronciato - sulky; immaturo - immature; impaziente - impatient; impulsivo - impulsive; incostante - changeable; indifferente - indifferent; indipendente - independent; individualistico - individualistic; indolente - shiftless; indulgente - forgiving; industrioso - industrious; infantile - infantile; ingannatore - deceitful; ingegnoso - ingenious; ingrato - thankless; inibito - inhibited; inquieto - anxious; insoddisfatto - dissatisfied; instabile - unstable; intelligente - intelligent; intollerante - intolerant; intraprendente - enterprising; intrepido - spunky; ironico - bitter; irragionevole - unrealistic; irrequieto - restless; irresponsabile - irresponsible; irritabile - irritable; istintivo - natural.

laborioso - painstaking; leale - loyal; lento - slow; loquace - talkative; manierato - affected; mansueto - meek; maturo - mature; meditabondo - thoughtful; meticoloso - fussy; metodico - methodical; millantatore - boastful; mite - mild; moderato - moderate; modesto - modest; mondano - sophisticated; mutevole - fickle; negligente - careless; nervoso - nervous; non ambizioso - unambitious; non amichevole - unfriendly; non convenzionale - unconventional; non emozionabile - unemotional; non formale - informal; non pretenzioso - unassuming; odioso - obnoxious; onesto - honest; opportunista - opportunistic; organizzato - organized; originale - original; ostile - hostile; ostinato - stubborn; ottimista - optimistic.

pacifico - peaceable; paziente - patient; penetrante - clear-thinking; pensieroso - moody; perplessa - worrying; perseverante - persevering; persistente - persistent; pessimista - pessimistic; petulante - whiny; piacevole - pleasant; piagnucolone - complaining; pieno di iniziativa - initiative; pieno di risorse - resourceful; pieno di simpatia - sympathetic; pieno di temperamento - temperamental; pigro - lazy; poco intelligente - unintelligent; poco scrupoloso - unscrupulous; ponderato - deliberate; portato a commiserarsi - self-pitying; pratico - practical; precipitoso - hurried; preciso - precise; premuroso - considerate; preoccupato - preoccupied; presuntuoso - egotistical; preveggente - foresighted; prevenuto - prejudiced; previdente - planful; prodigo - spendthrift; progressista - progressive; prudente - discreet.

quieto - quiet; ragionevole - reasonable; rapido - quick; razionale - rational; realistico - realistic; responsabile - responsible; ribelle - rebellious; riconoscente - appreciative; riflessivo - reflective; rigido - rigid; rilassato - relaxed; rinunciatario - quitting; risentito - resentful; rissoso - quarrelsome; ritroso - withdrawn; robusto - robust; rozzo - tactless; rude - rude; rumoroso - noisy.

sag;
mir
scic
tese
sen
attr
self
soc
sog
ciot
spir
sre;
que
- si

tari
hea
- tc
sho
shy

Questa
istruzioni pu
quanto si d

Le istru
o per la de
In ciascuna
persona —
scegli quali
cetto». Allo
che ritiene

Il lettor
e che il nu
Perché? La
risposta ha
casioni dell
che volta us
sua descritti
modo che l'
più valida e
di farlo in

(1) L'ec
Firenze. Un
blicato pro:

sagace - shrewd; saggio - wise; sarcastico - sarcastic; sbadato - absent-minded; schietto - unaffected; schivo - retiring; schizzinoso - prudish; sciocco - foolish; scontroso - touchy; scoraggiabile - despondent; scortese - unkind; scostante - cold; semplice - simple; sensitivo - sensitive; sentimentale - sentimental; serio - serious; severo - severe; sessualmente attraente - sexy; sfrontato - daring; sicuro - reliable; sicuro di sé - self-confident; silenzioso - silent; sincero - sincere; smemorato - forgetful; soccorrevole - helpful; socievole - sociable; soddisfatto - contented; sognatore - dreamy; sollecito - alert; sornione - sly; sospettoso - suspicious; sottomesso - submissive; sovraeccitato - tense; spavaldo - bossy; spiritoso - humorous; spontaneo - spontaneous; sprezzante - snobbish; sregolato - uninhibited; stabile - stable; stolido - stolid; stravagante - queer; stupido - rattlebrained; suggestionabile - suggestible; superstizioso - superstitious; sveglio - sharpwitted.

tardo - dull; temerario - reckless; tenero - soft-hearted; testardo - headstrong; tetro - gloomy; timido - timid; timoroso - fearful; tollerante - tolerant; tranquillo - unexcitable; trascurato - slipshod; vanaglorioso - show-off; vanitoso - self-seeking; vendicativo - vindictive; verecondo - shy; versatile - versatile; vile - cowardly; virile - masculine.

Somministrazione e punteggio

Questa lista di 300 parole stampata in un appropriato foglio e con proprie istruzioni può essere somministrata sia individualmente che ad un gruppo grande quanto si desidera (1).

Le istruzioni possono essere date sia per la descrizione di sé che degli altri, o per la descrizione di oggetti, prodotti commerciali, o anche per idee astratte. In ciascuna applicazione, a colui che deve rispondere viene detto: « Considera la persona — te stesso, un altro, ecc. — o il concetto che deve essere descritto e scegli quali parole o frasi ti sembrano caratterizzare questa persona o concetto ». Allora il soggetto mentre legge la lista dei 300 aggettivi, sceglie quelli che ritiene sia esatto scegliere.

Il lettore potrà osservare che questo compito può essere « libero » o « aperto » e che il numero di items da scegliere è dato alla discrezione di chi risponde. Perché? La giustificazione si trova nella verosimiglianza che questa libertà nella risposta ha in relazione alla vita di ogni giorno. Quando, per es., in certe occasioni della vita, viene chiesto ad una persona di descrivere se stessa (o qualche volta un altro) non le viene imposto « di usare precisamente 31 parole nella sua descrizione ». La descrizione, nella vita quotidiana, è così « aperta » nello stesso modo che l'ACL è aperta, e la giustificazione è identica per tutte e due i casi: una più valida espressione dell'opinione può essere data se a chi risponde è permesso di farlo in un modo naturale e confortevole per lui.

(1) L'edizione italiana dell'ACL è pubblicata dalle Organizzazioni Speciali, Firenze. Un nuovo manuale italiano, contenente la taratura italiana, sarà pubblicato prossimamente.